



港九街坊婦女會孫方中書院
H.K. & Kln. Kaifong Women's Association
Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T.

Tel: 2656 7123

Fax: 2654 6886

E-mail: info@sunfc.edu.hk

新界大埔公路大埔滘段 4643 號

Website: <http://www.sunfc.edu.hk>

17-18 School Circular No.22

5th February, 2018

Dear Parents/ Guardians,

The 16th Annual Athletics Meet

To ensure the holistic development of students on both academic subjects and sports, our school is going to hold The Sixteenth Annual Athletics Meet on 22nd and 23rd February, 2018 (Thursday & Friday) at North District Sports Ground. It will be from 8:05 a.m. to 5:00 p.m. on both days. The 26th February, 2018 (Monday) is a school holiday. Regular school will resume on the next day.

Since the Athletics Meet is part of the school curriculum, all students must attend the event. Students should also pay attention to the rules specified in the attachment.

Please complete and return the attached reply slip to the class teacher on 6th February (Tuesday).

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

S. K. Ng

Principal



港九街坊婦女會孫方中書院
H.K. & Kln. Kaifong Women's Association
Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T.

新界大埔公路大埔滘段4643號

Tel: 2656 7123

Fax: 2654 6886

E-mail: info@sunfc.edu.hk

Website: http://www.sunfc.edu.hk

17-18 第二十二號通告

敬啟者：

第十六屆陸運會

本校除了重視同學的學業成績外，亦十分注重同學的身心發展，為了讓同學發揮體藝才能，本校將舉行第十六屆陸運會，詳情如下：

日期：二零一八年二月二十二日（星期四）及二月二十三日（星期五）

時間：上午八時零五分至下午五時

地點：北區運動場

是次活動為學校課程，全體同學必須出席，並須注意各項須知（詳見附頁）。陸運會後第一個星期一（二月二十六日），蒙教育局核准放假一天，二月二十七日（星期二）照常上課。謹請閣下填妥回條，並於二月六日（星期二）交回班主任，以憑辦理。

此致

各位家長

校長

吳少祺謹啟

二零一八年二月五日

17-18 第二十二號通告

17-18 School Circular No.22

February, 2018

回條

Reply Slip

敬覆者：

Dear Principal,

貴校二零一八年二月五日第二十二號通告有關「第十六屆陸運會」事宜，業經知悉，亦已知悉敝子弟的參賽項目或工作。

I have been clearly informed about the matters listed in School Circular No.22 "The 16th Annual Athletics Meet" and that my child is participating in the event(s) held or perform the duties assigned on both days.

此覆

孫方中書院吳少祺校長

家長簽署

Signature of Parent/ Guardian : _____

家長姓名

Name of Parent/ Guardian : _____

學生姓名

Name of Student : _____

班別及班號

Class and Class Number : _____ ()

二零一八年二月____日

港九街坊婦女會孫方中書院
第十六屆陸運會
學生須知

一·地點： 北區運動場（從上水鐵路站A4出口，向上水廣場方向步行約十分鐘）。



二·時間： 上午八時零五分至下午五時（午膳時間：正午十二時至下午一時三十分）。

三·遲到： 1) 遲到之同學須即日於運動場參加守時班。
2) 缺席而無合理解釋者，一律作曠課論，依例記小過一個。

四·病假： 如因病未能出席之學生，必須於當日上午八時零五分前致電校務處請假，並須於復課首天向校方補辦請假手續及出示醫生證明書，否則作曠課論。

五·服飾： 同學必須穿著整齊校服或學校運動套裝到場，惟比賽時必須更換夏季體育服。

六·財物： 校方建議同學不要攜帶大量現金及貴重財物到場。如要參賽，財物應交由同學代為保管，或向社導師借用儲物櫃，切勿隨便放於看台上。個人衣物則宜加上標記或寫上姓名，以資識別。

- 七·天雨安排： 1) 若遇天雨或颱風，則陸運會可能延期舉行或取消。若經校方預早通知，則各同學必須回校上課。
- 2) 若在陸運會舉行當天早上天氣惡劣，同學應留意學校網頁、電台或電視台的公佈。若教育局宣佈當日學校停課，陸運會亦會取消。若無停課宣佈，各同學仍應前往運動場集合，等候校方指示。
- 八·參賽項目： 學生的參賽項目已上載於學校網頁內，家長可以自行瀏覽。
- 九·校車安排： 運動會當天，學生可乘搭校巴或自行前往會場。校巴將會照平日上學時間到各原有車站接載學生往運動場。運動會完結後，校巴依照平日放學以大/小車線行走。詳情可向校車公司查詢。
- 十·場地紀律： 請同學遵守運動場地規則，注意安全；全程投入比賽，嚴禁於陸運會期間聽歌、看書籍雜誌或一切與比賽無關的活動。